

be deemed not to include any war bonus paid to the teacher either under sub-section (1) above or under the Principal Regulations.

3.—These Regulations shall henceforth be construed with and as forming part of the Principal Regulations.

Sealed with the Official Seal of the Ministry of Education for Northern Ireland this 1st day of May, 1942, in the presence of

(L.S.)

Signed *R. S. Brownell*,  
Secretary.

---

**Technical Teachers' War Service.**

REGULATIONS, DATED 15TH JULY, 1942, MADE BY THE MINISTRY OF EDUCATION FOR NORTHERN IRELAND UNDER THE 'TEACHERS' SALARIES AND SUPERANNUATION (WAR SERVICE) ACT (NORTHERN IRELAND), 1939.

1942. No. 123.

1.—These Regulations may be cited as the Technical Teachers' War Service Regulations, 1940, Amending Regulations, No. 1, 1942.

2.—The Technical Teachers' War Service Regulations, 1940, (Statutory Rules and Orders of Northern Ireland, 1940, No. 30) which Regulations are hereinafter referred to as the "said Regulations" are hereby amended as follows :—

3.—Sub-section (c) of Article 2 of the said Regulations is hereby amended by the addition of the words "part-time teacher" after the words "full-time teacher."

After sub-section (e) of Article 2 of the said Regulations the following sub-section is hereby inserted :—

(ee) A "superannuated teacher" is a person who is in receipt of a pension under a Superannuation Scheme framed in pursuance of Section 70 of the Education Act, Northern Ireland, 1923, or a teacher who is in receipt of a pension under the provisions of Section 8 of the Local Government (Ireland) Act, 1919.

Sub-section (g) of Article 2 of the said Regulations is hereby repealed and the following substituted therefor :—

(g) A "temporary war-time teacher" means a person (including a superannuated teacher) who

(1) at the date of these Regulations was employed as a temporary teacher or as a substitute teacher under the Technical Teachers' War Service Regulations, 1940 ;

- (2) is appointed to fill a vacancy caused on the staff of a school by the absence of a teacher on leave on war service ;
- (3) is temporarily employed in a school with the approval of the Ministry during the period of the present emergency.

4.—Article 4 of the said Regulations is hereby repealed and the following Articles substituted therefor :—

- 4 (a) A temporary war-time teacher may be employed in any teaching capacity other than as a principal but shall cease to be recognised by the Ministry as a temporary war-time teacher as from such date as the Ministry may determine ;
- (b) Notwithstanding the provisions of Article 16 of the principal regulations a person who has attained the age of 65 years may, if otherwise eligible, be appointed as a temporary war-time teacher and may for the purpose of such appointment be granted such temporary certification or permission to teach as the Ministry may determine ;
- (c) A temporary war-time teacher who is not a superannuated teacher shall receive salary in accordance with the regulations applicable to full-time teachers or part-time teachers as the case may be ;
- (d) A temporary war-time teacher who is a superannuated teacher shall receive from the managers of the school in which he is employed such salary as may be approved by the Ministry provided that the amount of such salary together with such pension or pensions as he may have been awarded by the appropriate Pension Authority or Authorities in Northern Ireland or Great Britain or by the Managers of a recognised Technical School or the Governing Body of a recognised preparatory, intermediate or secondary school in which he was previously employed shall not exceed the amount of salary which he received immediately prior to his retirement on pension ;
- (e) A temporary war-time teacher who is a superannuated teacher shall, notwithstanding any of the provisions of the superannuation schemes framed in pursuance of Section 70 of the Education Act, Northern Ireland, 1923, or the provisions of the Superannuation (Teaching Services) Acts (Northern Ireland) 1926 to 1938, not be eligible for admission or re-admission to such Superannuation Schemes ;
- (f) Nothing in this Article shall prevent a temporary war-time teacher other than a superannuated teacher from being considered for appointment to the ordinary staff of a school if otherwise eligible for such an appointment.

5. A temporary war-time teacher other than a superannuated teacher who fulfils the prescribed conditions for admission to the Superannuation Scheme may, if he so desires and the managers agree, be admitted to such scheme.

5.—These Regulations shall be construed with and as forming part of the Technical Teachers' War Service Regulations and shall take and have effect as from 1st August, 1942.

Sealed with the Official Seal of the Ministry of Education for Northern Ireland this 15th day of July, 1942, in the presence of

(L.S.)

*R. S. Brownell,*

Secretary.

---

† **Technical Instruction.**

**Trade Scholarships.**

REGULATIONS, DATED 19TH DECEMBER, 1941, AMENDING THE TRADE SCHOLARSHIPS REGULATIONS, 1927, MADE BY THE MINISTRY OF EDUCATION UNDER SECTION 99 OF THE EDUCATION ACT (NORTHERN IRELAND), 1923, WITH THE APPROVAL OF THE MINISTRY OF FINANCE.

1941. No. 216.

1.—These Regulations may be cited as the "Trade Scholarships Regulations, 1927, Amending Regulations, No. 3, 1941."

2.—"Thirty-five is hereby substituted for "twenty-seven" in Regulation 2 of the Trade Scholarships Amending Regulations, No. 2, 1932, amending regulation 5 of the Trade Scholarships Regulations, 1927.

3.—These Amending Regulations shall take and have effect as from 8th September, 1941, and shall thenceforth be construed with and as forming part of the Trade Scholarships Regulations, 1927.

Sealed with the Official Seal of the Ministry of Education for Northern Ireland, this 19th day of December, 1941, in the presence of

(L.S.)

(Signed) *R. S. Brownell,*

Secretary.

---

† Omitted in error from 1941 Volume.